監事會報告 Report of the Supervisory C<u>ommittee</u>

致各位股東:

報告期內,公司監事會全體成員依照《公司 法》、《證券法》、《公司章程》、國家其他法 律法規及國內、國際監管機構之規定,遵 守誠信原則,忠實履行有關法律、法規及 《公司章程》所賦予的職責,竭誠維護公司 及股東的利益。

報告期內,監事會共召開了二次會議,分 別就有關事項作出決議,具體情況如下:

- (1) 2003年3月11日,公司第四屆五次監 事會在公司會議室召開,會議審議 通過了2002年度監事會報告、審核 了公司經審核的2002年度財務報告 及公司2002年度報告及其摘要。通 過了監事會2003年度監事會工作要 點。
- (2) 2003年8月18日,公司第四屆六次監 事會在公司會議室召開,會議審核 了公司2003年半年度報告及其摘 要。

報告期內,全體監事列席了公司全 部的董事會會議,並對董事會所作 出的各項決議是否符合國家的法 律、法規及《公司章程》,是否符合 公司的實際和發展前景,是否符合 公司股東的合法權益,進行了監 督。監事會也對公司的生產經營、 技術改造及投資計劃等事項積極參 與,並提出諸多良好建議。 To all shareholders,

During the reporting period, all the members of the Supervisory Committee of Nanjing Panda Electronics Company Limited (the "Company") have, in accordance with the provision of the Company Law of the People's Republic of China ("Company Law"), Securities Law, the Articles of Association of the Company, other state laws and rules of domestic and international securities bodies, based on the principles of acting in good faith, performed faithfully their duties prescribed in laws and regulations concerned and in the articles of Association to protect the interests of the Company and its shareholders.

During the reporting period, the Supervisory Committee had held two meetings for several resolutions. The details are as follows:

- (1) On 11 March 2003, the fourth Supervisory Committee held its fifth meeting at the Company's Conference Room during which the Company passed the 2002 Report of the Supervisory Committee, the 2002 audited financial statements and 2002 financial report and its highlights. The Supervisory Committee passed the 2003 Supervisory Committee summary of work.
- (2) On 18 August 2003, the fourth Supervisory Committee held its sixth meeting at the Company's Conference Room during which the Company passed the 2003 interim financial report and its summaries.

During the reporting period, all supervisors attended all board meetings, and provided effective supervision to ensure that all decisions were made by the Board of Directors according to laws, norms and the Company's Articles of Association, that the Company's development and prospects were concerned, and that shareholders' interests were protected. The Supervisory Committee actively participated in issues such as production operation, technological advancement and investment projects, and provided many good proposals.



監事會報告 Report of the Supervisory Committee

監事會認為公司所有董事及高級管 理人員能夠按照法律、法規及《公司 章程》的規定,以公司整體利益、股 東權益為重,謹慎、勤勉地履行職 責。公司決策程序合法,建立了較 完善的內部控制制度。未發現董 事、經理及其它高級管理人員有違 反國家法律、法規或《公司章程》的 其他違法行為,亦未有濫用職權、 損害公司利益或侵犯公司股東及員 工權益的不法行為。

公司經香港浩華會計師事務所和信 永中和會計師事務所審計的財務報 告和出具的審計意見真實地反映了 公司的財務狀況和經營成果。

報告期內,公司無募集資金的使用 或報告期之前延續使用的情況。亦 無收購、出售資產之交易。

公司關聯交易皆按公平合理之原則 訂立,得到公司獨立非執行董事的 確認,並未有任何損害本公司利益 的行為。 In the opinion of the Supervisory Committee, the Directors, manager and other senior management of the Company had acted carefully and diligently in accordance with their statutory power and duties as provided in the Company's Articles of Association and as required by the relevant laws and regulations, with a concern of the interests of the Company as a whole. During the year, the directors, and senior management did not violate any laws and regulations of the State or the Articles of Association of the Company, and they did not abuse their office and did not act illegally to harm the interests of the interests of the Company and its shareholders and staff.

The Company's financial statements were audited by Horwath Hong Kong CPA Limited and Shine Wing Certified Public Accountants and the audit opinion gave a true and fair view of the Company's financial status and operation result.

The Company did not utilise any proceeds raised in the reporting period or proceeds raised in the previous period. No acquisition or disposal of assets was made during the reporting period.

Connected transactions of the Company were made on a fair and reasonable basis and were confirmed by Independent Non-executive Directors of the Company. No acts detrimental to the interests of the Company were found.

監 事 會 報 告 Report of the Supervisory Committee

監事會認為,2003年全體董事和管理 層積極採取措施,大力發展主營業 務,進行產品和產業結構調整,卓 有成效。特別是熊貓手機業務有了 突破性的發展,樹立了良好的品牌 和市場形象,創造了良好的經濟效 益。在規範運作方面,進一步加強 了制度建設,完善法人治理結構, 提高了管理效率和水平。

監事會對董事會一年來的工作表示 滿意,並對公司未來發展抱有信 心。

承監事會命 **張政平** *主席*

中國南京,2004年3月24日

The Supervisory Committee considered that in 2003, all of the directors and management actively implemented a series of measures such as putting more efforts to develop the principal operations and restructure its product mix and industries, and remarkable progresses were achieved. In particular, "Panda" mobile phone business made a breakthrough in growth and established a good brand and market image, thus contributing satisfactory economic benefits to the Company. As for the legal compliance of operation, the Company further improved its regulation system and legal person governance, resulting in a better management efficiency and performance.

The Supervisory Committee is satisfied with the performance of the Board of Directors for the year and have great confidence in the future development of the Company.

By Order of the Supervisory Committee **Zhang Zhengping** *Chairman*

Nanjing, the PRC, 24 March 2004